



Universitat d'Alacant  
Universidad de Alicante



L.N.GUMILYOV EURASIAN  
NATIONAL UNIVERSITY

**STANDARD INTERNATIONAL COLLABORATION AGREEMENT**

**BETWEEN**

**THE UNIVERSITY OF ALICANTE (SPAIN)**

**AND THE L.N. GUMILYOV EURASIAN NATIONAL UNIVERSITY (KAZAKHSTAN)**

**THE UNIVERSITY OF ALICANTE**, a legally established institution whose registered office is Campus de San Vicente del Raspeig, Aptdo. 99, E-03080, Alicante (Spain). Tel. +34 96 590 3812. <http://www.ua.es>, represented on this occasion by Amparo Navarro Faure, Interim President, duly authorized for the purposes hereunder, according to its statements, hereinafter referred to as "UA".

**AND**

**L.N.GUMILYOV EURASIAN NATIONAL UNIVERSITY**, a legally established institution whose registered office is in Kanysh Satpaev street, 2, 010008, Astana, (Republic of Kazakhstan), Tel: +7 7172 709500, represented by rector, Yerlan Sydykov, duly authorized for the purposes hereunder, according to its statements,

### **THEY STATE**

Their intention to establish the bases for implementing this International Collaboration Agreement for the mobility of students under the terms and conditions that are expressed in the following:

### **CLAUSES**

#### **A) GENERAL**

##### **1. Participants under this agreement**

The object of this agreement is to facilitate international mobility between both institutions in accordance with the specific clauses referring to:

##### **Exchange of undergraduates**

##### **2. Rights and Responsibilities of the participants**

The persons participating in the international exchange will have the same general rights and obligations as those of the host university and shall be subject to the same rules, regulations and codes of conduct. No institution shall discriminate on the basis of race, color, religion, sex, disability, age or other personal circumstances.

##### **3. Management and Coordination of the agreement**

The person in charge of the coordination and management of this agreement for the L.N. Gumilyov Eurasian National University shall be Aizhan Mamyрzhanova, the chief specialist and on behalf of the University of Alicante, the Vice-President, with competences in International Relations and by delegation, the Director of the Secretariat with competences in matters of Mobility.

##### **4. Entry into force and Duration**

This agreement shall become effective upon signing by both parties and shall be valid for 4 years. Once this term has expired, the agreement shall be deemed to be automatically renewed for yearly periods. If either of the two parties wishes to terminate the agreement at any time, it must notify the other party with a minimum of (12) months advance notice. Both parties are authorized to change any of the clauses, by mutual agreement, and to submit the modifications to the competent authorities in their institution for their approval.

#### **B) SPECIFIC**

##### **1. MODEL - EXCHANGE OF UNDERGRADUATE STUDENTS**

### **1.1. Duration of stay**

The stay in the host university will be for a minimum of one semester and a maximum of one academic year.

### **1.2 Number of students**

L.N. Gumilyov Eurasian National University and the UA shall exchange a maximum of 2 students per academic year or 4 students for one academic term (semester).

### **1.3 Numerical balance**

During the term of this agreement, both institutions agree to annually review the number of students sent and received, in order to seek a balance. Any imbalance shall be adjusted at the end of the term of this agreement. The number of students may be changed on specific occasions by mutual agreement.

### **1.4 Academic requisites**

Students must have completed a minimum of one full academic year at the home university, have a suitable academic record, a knowledge of the language as stated in the relevant appendix, and a Learning Agreement approved by the tutor at their university.

### **1.5 Knowledge of the language**

The students' knowledge of the language shall be as expressed in the relevant appendix. It shall be regulated under a reciprocity policy between both universities as regards admission and cover of specific courses.

### **1.6 Registration fees**

Students shall pay the fees in their own university and shall be exempt from paying the registration fees that are normally applied to students in the host university. Students must make any other specific payments that might be applicable in the host university provided that they have been informed in advance by the host university about those specific fees.

### **1.7 Other expenses**

UA Students shall assume the cost of their travel, lodgings, living expenses, academic materials, health insurance and medical expenses and any other personal expenses. Before leaving, UA students must take out insurance to cover medical care, accident assistance, civil liability and repatriation.

Eurasian National University make their own decisions about cost of travel, lodgings, living expenses, academic materials, health insurance and medical expenses and any other personal expenses.

The host university will try to orientate and assist students in finding suitable lodgings through the pertinent offices, but this will ultimately be the responsibility of the students.

### **1.8 Academic situation**

The universities shall set out in a specific appendix the studies and programs in which the exchange students may apply for admission. The home university shall recognize the credits obtained in the host university so that they are added to the academic report.

### **1.9 Admission**

Students will be selected by their own university and each university must send an exchange request at least five months before the start of the academic year.



**1.10 Evaluation and accreditation**

The home university shall receive an official report from the host university with an evaluation of each participant at the end of each exchange.

For and on behalf of  
L.N. Gumilyov Eurasian National University



Yerlan Sydykov  
Rector

Date:

For and on behalf of  
University of Alicante



Dña. Amparo Navarro Faure  
Interim President

Date: 05/04/2016

POR DELEGACIÓN:

ESTHER ALGARRA PRATS  
Secretaria General